

SOUD PRO VEŘEJNOU SLUŽBU

Žaloba podaná dne 20. června 2012 — ZZ v. EIB

(Věc F-63/12)

(2012/C 311/21)

Jednací jazyk: italština

Žaloba podaná dne 2. července 2012 — ZZ v. Komise

(Věc F-67/12)

(2012/C 311/22)

Jednací jazyk: italština

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupce: L. Isola, advokát)

Žalovaná: Evropská investiční banka

Předmět a popis sporu

Zrušení dopisů, kterými žalovaná odmítá vrátit — na základě rozsudku Tribunálu Evropské unie, kterým se částečně zrušuje rozsudek Soudu pro veřejnou službu, — nahraditelné náklady řízení ve výši 6 000 eur, které žalobce zaplatil žalované na základě rozsudku Soudu pro veřejnou službu, jenž rozhodoval o nákladech řízení.

Návrhová žádání žalobce

- Zrušit dopisy ze dne 4. a 25. května 2012 v rozsahu, v němž EIB odmítá žalobci vrátit náklady řízení ve výši 6 000 eur, které požadovala v předchozí věci před Soudem pro veřejnou službu;
- uložit EIB, aby bezodkladně vrátila uvedenou částku navýšenou o úroky a o vyrovnání kolísání měnových kurzů ode dne, kdy žalobce zaplatil, do skutečného vrácení;
- uložit žalované náhradu škody způsobené žalobci;
- uložit EIB náhradu nákladů řízení.

Účastníci řízení

Žalobce: ZZ (zástupce: G. Cipressa, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Předmět a popis sporu

Zrušení rozhodnutí o zamítnutí žádosti žalobce směřující k získání náhrady škody, která mu vznikla z důvodu, že žalovaná zaslala dopis týkající se případného opětovného nástupu žalobce do služby a odpověď na některé návrhy žalobce advokátovi, který žalobce obhajoval v řadě případů, avšak kterému žalobce neudělil obecnou plnou moc.

Návrhová žádání žalobce

- zrušit rozhodnutí, nehledě na jeho formu, kterým Komise zamítla žádost ze dne 20. května 2011, kterou žalobce zaslal orgánu oprávněnému ke jmenování;
- bude-li třeba, zrušit rozhodnutí, nehledě na jeho formu, kterým Komise zamítla stížnost ze dne 1. prosince 2011 podanou proti rozhodnutí o zamítnutí žádosti ze dne 20. května 2011 a zrušit toto rozhodnutí o zamítnutí žádosti a vyhovět žádosti ze dne 20. května 2011;
- bude-li třeba, zrušit sdělení ze dne 9. března 2012;
- uložit Komisi povinnost nahradit újmu, která neoprávněně vznikla žalobci v důsledku toho, že Komise zaslala advokátovi Giuseppemu Cipressovi sdělení bez uvedení data, zaplacením žalobci částky 10 000,00 eur, nebo vyšší či nižší částky, kterou bude Tribunál považovat za správnou a spravedlivou;
- uložit Komisi povinnost zaplatit žalobci, počínaje dnem následujícím po doručení žádosti ze dne 20. května 2011 Komisi až do skutečného zaplacení částky 10 000,00 eur, úroky z této částky ve výši 10 % p.a., s roční kapitalizací;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.